



ФАКС

Этот День Победы...

На днях в Минске собрались полномочные представители стран-участниц Содружества, чтобы выработать некоторые рекомендации и представить их на рассмотрение в верхах.

Речь шла о том, чтобы день 9 Мая был отмечен как общий праздник народов Содружества.

Другая группа экспертов обсуждала механизм распространения одинаковых льгот всем участникам Великой Отечественной войны и приравненным к ним гражданам независимо от того, в какой из республик Содружества они живут.

Лариса ЛАЗАРЬ.

Боятся ли разоружения, если вооружен только иглы?

Общего спада производства, охватившего в 1992 году практически все отрасли экономики, сумела избежать только легкая промышленность Беларуси.

Объем производства в сопоставимых ценах по сравнению с предыдущим годом вырос в ней почти на 3,7%. А ведь Минздрав как никакая другая отрасль зависит от импортных поставок: казахстанской шерсти, узбекского хлопка и т.д.

Вот и верь после этого стенам о разрыве хозяйственных связей. Истоки сегодняшних трудностей, похоже, в ином. Легкая промышленность была в меньшей степени затронута военными заказами, и для нее не стала катастрофой демилитаризация экономики, которая поставила на грань выживания многие заводы и НИИ.

Игорь ФИЛИПЕНКО.

Вкратце

В Минск прибыла делегация министерства экологии, охраны окружающей среды и безопасности атомных реакторов ФРГ.

В программу визита, рассчитанную на три дня, входят переговоры с представителями Министерства иностранных дел и Госкомчернобыля Беларуси по вопросам осуществления программы по обследованию немецкими специалистами населения Гомельской и Могилевской областей, которое более других пострадало от аварии на Чернобыльской АЭС.

В Минском институте культуры состоялся торжественный вечер, посвященный 75-летию провозглашения Литовской Республики.

Его организаторами выступили министерства культуры Литвы и Беларуси, Республиканский научно-просветительский центр имени Ф. Скорины.

Однажды в студеную зимнюю пору...

Вчерашний курс валют банка "Комплекс" в Минске

Наименование валюты	Скупка	Продажа
Доллар США	670	680
Немецкая марка	400	409
Английский фунт	920	947
Французский франк	114	118
Финская марка	110	113

Что ж, похоже, доллар вновь поднимается медленно в тору. За минувшую неделю он подорожал на 5 рублей. На черном же рынке вчера шел за 700 "деревянных".

Брест по-прежнему ведет скупку валюты. Доллар там банки берут почти за 550 рублей. В остальных городах и весях республики курс "зеленых" не намного выше, чем в столице.

Кстати, на последних торгах Московской межбанковской валютной биржи курс доллара составил 559 рублей, что на 1 рубль меньше, чем на прошлой неделе.

Парадоксальная ситуация уже вторую неделю складывается на Белорусской фондовой бирже.

Практически никто не выставил безалликий российский рубль. Предлагаются лишь мизерные суммы, на которые никто из предпринимателей не захочет.

А вот кредиты Национального банка идут нарасхват. Во вторник зарегистрирован своеобразный рекорд — поглотили 400 рублей были куплены на три месяца под 129 процентов.

Антон ЧЕКОВ.



Рисунок Олега ПОПОВА.

Грузите "хрусталь" в самолеты

Мировой рекорд по одновременной сдаче пустых бутылок установили сотрудники Витебского УКГБ.

Они одним махом передали местному алко-водочному заводу 70 000 единиц стеклотары на 1,5 миллиона рублей.

По сигналу военной контрразведки офицеры госбезопасности "отменили" коммерческий рейс военного самолета ИЛ-76, который должен был за 5 миллионов рублей доставить бутылки из полкового аэропорта "Журжево" в Кутаиси, где три пустые емкости обмениваются на одну с коньяком. "Хозяин" рейса грузинская фирма "Челе" приобрела дефицитную для Кавказа тару у минского МП "Интербел", которое купило ее прямо на бобруйском стеклозаводе "Коминтерн" и привезло в Витебск на автомашине. Покупатели "хрусталя" предполагали, обменяв его на коньяк, сбьют напиток в Днепрпетровске, а затем отпустят самолет в Россию. Разрешения на вывоз груза у коммерсантов не было, никакой коп-ретной пользы нашей республике эта сделка не сулила. Кроме, разумеется, выгоды для "Интербела" и полка ВВС.

Хотя "свинные" бутылки города получали бесплатно, это не очень-то порадовало жителей. Сюда и так ежедневно везут посуду из России, где она вдвое дешевле. Вот и ходят по Витебску люди, звеня неприглядным стеклом.

Сергей БУТКЕВИЧ.

Америка дает "зеленый свет"

16 февраля посол

обмена дипломатическими

нотами между

Министерством

иностранных дел Беларуси

и посольством США

вступило в силу

соглашение о торговых

отношениях между двумя

странами.

Теперь Республика Беларусь

получает режим наибольшего

благоприятствования в торговых

отношениях с США. В связи с этим для бело-

русских товаров, экспортиру-

емых в США, разрабатывается

новая тарифная шкала.

Этот шаг подчеркивает

серьезность, с которой Соеди-

ненные Штаты рассматрива-

ют развитие своих отноше-

ний с Республикой Беларусь.

(Информация передана

посольством США

в Беларусь.)

Дрожите, преступные элементы!

При Госу-дарственном

таможенном комитете

Беларуси создана новая

структура — управление

по организации борьбы с

контрабандой и

административными

таможенными

нарушениями.

Управление будет зани-

маться анализом оперативной

обстановки, координацией

действий таможенных орга-

нов. На новую структуру воз-

ложена также организация

взаимодействия с другими ве-

домствами.

Будет ли в Беларуси "Свобода"?

В Мюнхене (ФРГ) с

визитом находится

министр информации

Беларуси Анатолий

Бутевич.

По сведениям БелаПАН, в

ходе его переговоров с руко-

водством радио "Свобода" об-

суждается вопрос о возмож-

ной ретрансляции передач Бе-

лорусской службы радио

"Свобода" по второй програм-

ме Белорусского радио. В слу-

чае успешного завершения пе-

реговоров будет подписан

контракт, предусматриваю-

щий выплату радиостанцией

"Свобода" крупной суммы в

долларах США за обеспече-

ние условий ретрансляции.

Найдено супероружие?

В Гомеле найден склад

с боеприпасами времен

Великой Отечественной

войны.

Событие на земле Белару-

си почти обыденное. Но этот

случай был особый. Найдены

артиллерийские снаряды не-

известной конструкции об-

разца 44-го года, которые не

завезены ни в один саперный

каталог мира.

Напряженный труд сапе-

ров завершился обезврежива-

нием 40 взрывоопасных пред-

метов. Вскоре за городом они

были взорваны.

Владимир ЦАСЮК.

...и не надейся, Саддам!

Соединенные Штаты не

собираются ослабить

экономические санкции

против Ирака, поскольку

Багдад не выполнил

оговоренных условий

прекращения войны в

Персидском заливе.

На это указывается в рас-

пространенном письменном

заявлении президента США

Билла Клинтона.

Исходя из этого, заявил

Б. Клинтон, США продолжат

осуществлять санкции, вве-

денные в августе 1990 года в

ответ на иракскую оккупацию

Кувейта.

Андрей ЛОЩИЛИН.

У Президыуме Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

16 лютага пад старшынствам Станіслава Шумкевіча адбылося пасяджэнне Президыума Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

Прыняты паставы аб скліканні ў першым паўгоддзі 1993 года сесіі Вярхоўнага Савета — 23 сакавіка і 18 мая. Сярод пытанняў, прапанаваных да разгляду, важнейшае — праект Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь.

Адобраны арменізаваны план падрыхтоўкі праектаў заканадаўчых актаў і іншых пытанняў, якія паддаюцца разгляду Вярхоўным Саветам у 1993 годзе. У ім больш як сто пунктаў. У прыватнасці, плануецца ў трохмесячны тэрмін пасля прыняцця Канстытуцыі распрацаваць заканапраекты аб прэзідэнце і яго выбарах, аб выбарах дэпутатаў Вярхоўнага Савета і дэпутатаў мясцовых Саветаў, аб урадзе Рэспублікі Беларусь.

Зацверджаны план работы Президыума Вярхоўнага Савета на 1993 год. У бліжэйшы час будуць абмеркаваны канцыяцыйны дэкларацыя і знешнекананічная дэкларацыя Рэспублікі Беларусь; меры па паліпашэнню супра-поўніцтва Вярхоўнага Савета з парламентамі краін СНД і іншых дзяржаў; пытанне аб ходзе выканання Закона аб мо-вах і дзяржаўнай праграме развіцця беларускай і іншых нацыянальных моў; нацы-нальная жылёвая праграма.

Разгледжаны меры па падрыхтоўцы да ўступлення Беларусі ў Савет Еўропы. Азначалася, што членства ў СЕ будзе садзейнічаць развіццю супрацоўніцтва з дзяржавамі — членамі СЕ, што ў сваю чаргу дапаможа рэспубліцы ажыццявіць прававую рэформу, больш паспяхова вырашаць праблемы стабілізацыі эканомікі, пераадолення вынікаў чарнобыльскай катастрофы. Акрамя таго, прадастаўлена

магчымасць уздзейнічаць у якасці паўнапраўнага члена ў праектах "Вялікай Еўропы".

Абмеркавана палажэнне аб парадку разгляду пытанняў прадастаўлення пры-станішча замежным грамадзянам і асо-бам без грамадзянства.

Адбыўся абмен думкамі наконт ініцыятывы групы дзясяч културы аб стварэнні Нацыянальнай акадэміі мас-тацтваў і літаратуры Рэспублікі Белар-усь. Азначалася, што гэта пытанне пат-рабуе больш сур'ёзнай падрыхтоўкі і вы-вучэння.

Намеснік пастаінай парламенцкай Камісіі па нацыянальнай палітыцы і пы-таннях СНД Міхаіл Жэбрак зацвердзі-вае прадастаўніком Беларусі ў рабочай групе для арганізацыі тэхнічнай пад-рыхтоўкі і правядзення пасяджэнняў Са-вета кіраўнікоў дзяржаў і Савета

кіраўнікоў урадаў Садружнасці Неза-лежных Дзяржаў.

Ганаровае званне "Заслужаны ра-ботнік аховы здароўя Рэспублікі Белар-усь" прысвоена праектару па лячэбнай рабоце Мінскага дзяржаўнага медыцын-скага інстытута Фердынанду Гайдуку і начальніку нейрахірургічнага аддзялен-ня 432-га галоўнага ваеннага клінічнага шпітала Міністэрства абароны Івану Та-рашкевічу.

За дасягненне высокіх спартыўных вынікаў на дзесяціх летніх пара-алімпійскіх гульнях у Барселоне прынята рашэнне ўзнагародзіць граматамі Вяр-хоўнага Савета шэраг спартсменаў-інвалідаў рэспублікі.

Прэс-служба Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь — Белінфарм.

Из первых уст

"Если вы проводите капитальный ремонт в квартире, то вынуждены мириться с неудобствами раги будущего комфорта"

На вопросы обозревателя "Народной газеты" Сергея ПЛЫТКЕВИЧА отвечает председатель Госнешекономсвязи республики Владимир РАДКЕВИЧ.



Вы сами оцениваете работу своего ведомства? Устраивает ли Вас существующее ныне законодательство, регулирующее внешнеэкономическую деятельность?

— Вы знаете, нет ничего тяжелее, чем осознавать, что уровень жизни населения, пусть не всех его слоев, снижается. Особенно это тяжело, когда непосредственно причастен к экономике.

Видимо, никого не надо убеждать, что те явления, которые происходят в нашей экономике, обусловлены ее струк-

турной переориентацией. Если вы проводите капитальный ремонт в квартире, то вынуждены мириться с неудобствами ради будущего комфорта. Как самостоятельная республика Беларусь появилась на внешних рынках всего два года назад. Тогда только около двухсот предприятий и организа-ций пытались найти свое место на мировых рынках. Сегодня их более десяти тысяч. Но и этого по-прежнему мало. Ведь в Беларуси насчитывается приблизительно 17 тысяч го-сударственных предприятий и 120 тысяч предприятий других форм собственности. Иными словами, внешние экономиче-ские связи только строятся, а это еще труднее, чем капи-тальный ремонт.

Поэтому было бы очень просто свалить все трудности на номенклатурщиков, демок-ратов или других "врагов на-рода". Специфика объективных законов экономики заключается в том, что они всегда прояв-ляются через людей. Поэтому иногда кажется, что стоит сме-нить того или иного человека или даже правительство в це-лом, и жизнь станет прекрас-ной. Но, увы, события в сосед-них республиках показывают, что это далеко не так. Меняют-ся правительства, меняются ли-деры государства, а экономиче-ское положение людей почти не изменяется. Потому что в

жизни все не так просто, одно-го желания помочь людям ма-ло, нужно еще и уметь это сде-лать. Что касается нашей ре-спублики, то результаты ре-форм в Беларуси оцениваются как положительные. Это не только мое мнение, но и мно-гочисленных зарубежных спе-циалистов, которые сравнивают нашу экономическую ситуацию с другими странами СНГ. Без-условно, есть и просчеты. Но они часто связаны с порой не-предсказуемыми изменениями у наших соседей.

Теперь о лицензировании товаров. Правы те, кто утвер-ждает, что необходимость по-лучения разрешения на экспорт товаров сдерживает предпри-нимательство. Но не менее пра-вы и те, кто считает необходи-мым регулировать отток това-ров с внутреннего рынка. Это опять же проявление объекти-во происходящих экономиче-ских процессов. С одной сторо-ны, мы не можем отказаться от экспорта, так как значитель-ную часть товаров вынуждены импортировать. С другой — по-прежнему существует товар-ный голод на внутреннем рын-ке. Постоянный поиск компро-миса между этими двумя про-тивополюсными и лежит в основе лицензионной полити-ки.

(Окончание на 2-й стр.)

Накануне события

Милости просим, Maestro Менухин!

Рубль — не деньги, Минск — узы — не музыкальная столица Европы. Впрочем, корифей мировой значимости обещают стороной наш город и по причинам более прозаического порядка. Уже только поэтому затронутый благотворительный концерт "Филармонии Хунгарика" под руководством Йегуды Менухина нужно расценивать не только как событие в музыкальной жизни страны, но и как королевскую щедрость аван-са в будущее всем нам.

Не избалованному достат-ком информации зрителю бу-дет, полагаю, небезынтересно узнать, что приезжающий сим-фонический оркестр "Филармо-нии Хунгарика" — один из име-нейших и легендарнейших му-зыкальных коллективов мира. Семьдесят пять высококласс-ных венгерских музыкантов, по-кинувших родину после ноября 56-го, обосновались в неболь-шом Бадеце, что под Веной, и получили сто тысяч спонсорских долларов стартового капитала и сто дней для подготовки первой программы, приступили к репе-тициям. Премьера была оше-ломляюще успешной. Вскоре в качестве солиста в "Хунгарик" пришел и Йегуда Менухин.

Оркестр выступал на извест-нейших сценах с ведущими ди-рижерами и солистами западно-го мира. Им записано более пя-тидесяти пластинок и дисков. А с 1988 года во главе "Филармо-нии Хунгарика" становится Ма-эстро Менухин.

Право, даже неловко пред-ставлять это явление рода чело-веческого. И все же... Один из крупнейших скрипачей совре-менности, взявший в руки скрипку в четырехлетнем возрас-те и уже через три года солирую-щий с титулованными оркес-трами мира. Организатор фести-валей симфонической музы-ки в Швейцарии и Англии, в последней — основатель спе-циальной музыкальной школы для одаренных детей. Президент международного музыкального совета при ЮНЕСКО...

Мало ли громких титулов и званий можно было перечис-лять, говоря о гостях белорус-ской столицы... Но лучше вся-кой аннотации фактами за-себя скажут музыканты "Хунга-рики" и, чем черт не шутит, сам господин Менухин.

Потому смело вкладывайте ваши "деревянные" пусть и в не дешёвые билеты: никакая инфляция не обесценит наслаж-дения, ожидающего вас.

Игорь МАТВЕЕВ.

Минский ГИМ
продает мелкооптовыми партиями
одежду китайского производства
(женские купальники и куртки, мужские пальто, купальники и куртки).
Качество товара — высокое, цены умеренные.
Телефон для справок в Минск 27-26-81.

Уважаемые граждане Республики Беларусь, руководители предприятий и организаций!

САМЫЕ ВЫСОКИЕ ПРОЦЕНТЫ ПО ДЕПОЗИТНЫМ СЕРТИФИКАТАМ В БАНКЕ "БЕЛАРУСЬ"

Купив сегодня ДЕПОЗИТНЫЙ СЕРТИФИКАТ банка "Беларусь" за 10 тысяч рублей, вы через 3 года будете иметь 46 тысяч рублей.

НАШИ УСЛОВИЯ:
размеры процентных ставок по вкладам граждан:
* 3 месяца — 57 % годовых,
* 6 месяцев — 63 % годовых,
* 9 месяцев — 69 % годовых,
* 12 месяцев — 75 % годовых,
* 2 года — 80 % годовых,
* свыше 3-х лет — 120 % годовых.

Банк приглашает граждан к сотрудничеству в распространении депозитных сертификатов. Оплата за распространение до 1 % от суммы реализации.

Минск, ул. Берсона, 16
Минск, ул. Островского, 40, тел. 23-09-12
Минск, ул. Радиальная, 16, тел. 45-30-78
Минск, Коллонтай, ул. Бабушкова, тел. 78-91-03
Молодечно, ул. Припыцкого, 12, тел. 7-15-44

Витебск, пр. Фрунзе, 83, тел. 4-07-47
Брест, пр. Комсомольцев, 52, тел. 44-31-43
Брест, ул. Гоголя, 2, тел. 3-77-79
Бобруйск, ул. Ленина, 95, тел. 7-35-26
Новополоцк, ул. Я. Коласа, 46, тел. 2-29-90

Беларусь — Літва

Са святкам, суседзі!

16 лютага Літва адзначала 75-годдзе свай дзяржаўнасці. У Вільнюсе ў Нацыянальным тэатры оперы і балета прайшоў урачысты сход, прысвечаны гэтай даце. З акадамі на ім выступіў прэзідэнт Літвы і Беларусі Аляксандр Лукашэў.

Ва ўрачыстасцях з беларускага боку прыняў ўдзел Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Станіслаў Шумкевіч і старшыня парламенцкай Камісіі па міжнародных справах і знешнекананічных сувязях Іван Цярэшка.

С. Шумкевіч цёпла павітаваў літоўскі народ з нацыянальным святкам. Ён, у прыватнасці, адзначыў, што парламент і ўрад Беларусі маюць намер прыкласці неабходны намаганні, каб імя паміж Літвой і Беларусі стала сімвалам дзяржаўнай незалежнасці, а не сядня, якая раз'ядноўвае суседніх народаў.

У рамках урачыстасці адбылася гутарка кіраўнікоў Беларусі, Літвы — С. Шумкевіча, А. Браўзаўска, А. Гарбунова. Абмеркаваны пытанні, якія маюць узамежны інтарэс.

Белінфарм.

Пульс дня

Назарбаев зрабіў кароткі прыпынак.
У Анкары

“Адносіны паміж Казахстанам і Турцыяй хутка развіваюцца”, — заявіў прэм’ер-міністр Турцыі Сулейман Демірэль на сустрэчы з прэзідэнтам Казахстана Назарбаевым, які зрабіў кароткі прыпынак у Анкары па шляху з Егіпта на радзіму.

С.Демірэль і Н.Назарбаев правялі перамовы, у ходзе якіх закраналіся пытанні, што датычаць развіцця двухбаковых суадносін.

Амерыканцы заваёўваюць расійскі рынак

Амерыканскія карпарацыі працягваюць ліквідаваць сярэдніх замежных фірм, якія заваявалі рынак у Расіі, ва ўсялякім выпадку ў колькасці адносін, наведваючы газету “Крысчэн Саенс Манітор” са спасылкай на міністэрства гандлю ЗША.

Тры гады назад, указвае яна, налічвалася толькі прыкладна 35—40 кампаній, якія базіраваліся ў Заходніх Штатах, якія мелі “пацдармы” таксама на расійскай зямлі. Цяпер іх каля 300.

Харватыя ставіць свае ўмовы

Харвацкі ўрад пагадзіўся прадаўжыць знаходжанне сіл ААН на сваёй тэрыторыі толькі пры ўмове, каб іх дзейнасць будзе накіравана на аднаўленне дзяржаўнай улады Харватыі на ўсёй яе тэрыторыі.

Такое патрабаванне ўтрымліваецца ў пісьме пастаяннага прадстаўніцтва Рэспублікі Харватыя пры ААН Марыно Нобіла, распаўсюджана ў штаб-кватэры ААН у якасці дакумента Савета Бяспекі.

Сальда становіцца ўсё больш станоўчым

Чарговы прыступ разкай крытыкі ў адрас Японіі з боку ЗША і іншых яе буйнейшых гандлёвых партнёраў пагражае выклікаць абнародаваны міністэрствам фінансаў Японіі даных аб знешнегандлёвым балансе краіны на студзень гэтага года.

Станоўчае сальда знешнегандлёвага балансу Японіі вырасла ў мінулым месяцы ў параўнанні са студзенем 1991 года на 39,4 працэнта, склаўшы ў абсалютным выражэнні 5,29 млрд. долараў — рэкордна высокі паказчык за ўсю пасляваенную гісторыю краіны.

Пра лёс расіян кажучы ў ААН

Для Расіі не абыходзіліся мільёны расіян, якія апынуліся ў прычым распаду Саюза, як хмары іншых дзяржаў.

Закапанася выклікае, у прыватнасці, іх становішча ў Латвійскай Рэспубліцы і Эстонскай Рэспубліцы, заявіў на 49-й сесіі камісіі ААН па правах чалавека прадстаўнік Расіі Вячаслаў Бахмін.

У нашых суседзяў

Пітва стварыла
сабе куміра

Днямі ў судэскай Літве ўпершыню за 600-гадовую гісторыю гэтай дзяржавы абдымаў усенародны выбары прэзідэнта Рэспублікі. Адметна, што разам з латвійскімі, шведскімі, польскімі, італьянскімі, мадаўскімі і турэцкімі назіральнікамі за ходам выбараў кіраўнікі Літоўскай Рэспублікі сачылі і прадстаўнікі Беларусі: парламентарыі Іван Авін, Уладзімір Новік і Франц Мінько.

Аглядальнік “Народнай газеты” сустрэўся з народным дэпутатам Уладзімірам Новікам і папрасіў падзяліцца сваімі ўражаннямі аб гэтай гістарычнай падзеі.

— Уладзімір Уладзіміравіч, найперш хацелася б даведацца, ці не было парушэнняў закона падчас выбараў першага прэзідэнта Літвы?

— Разам з прадстаўніком Літоўскага Саюза мы аб’ехалі ўсе памежныя з Беларуссю раёны і нідзе не заўважылі парушэнняў працэдуры выбараў. Нас вельмі здзіўляла надзвычайная актыўнасць грамадзян Літвы, адчуваўся, што людзі занепакоены лёсам дзяржавы і звязваюць свае надзеі на лепшае жыццё мяншай з новым прэзідэнтам. Вось толькі, як выявілася, не кожны з 2 мільёнаў 600 тысяч маючых права галаса грамадзян Літвы змог прыняць удзел у выбарах, прычым пазбавіліся такога права нават некаторыя з тых, хто прышоў на выбары ўдзельнічаць.

— Чаму?

— Справа ў тым, што зараз у Літве праводзіцца абмен сваёй пашпартнай на нацыянальна-і пашпартна-і групы людзей, задушы “малатка-спражыны”, не змагла атрымаць новы пашпарт. Таму на выбарых у частцы гэтых людзей быў пашпарт, сярэд якіх пераважна большасць складалі яскравыя дзяды і бабун, адмаўлялі ў выдчы біялетэны. Не ведаю дакладна, колькі чалавек было такім чынам пазбавлена права галаса (прычым без парушэння закона), але

падыходзіць, чым Стасіс Лазарайс. І не толькі таму, што Дэмакратычная партыя працы, якую ўзначальвае Браздаскас, мае ў Сейме 71 месца, фракцыя “Саюдаіса” — усяго 16. Сама асоба Браздаскаса як чалавека, што ўсё жыццё працягнуў разам са сваім народам і німаа зрабіў дзесяць дзясятаў Літвы, выклікае ў жыхароў рэспублікі нейкую асабліва шчырую павагу і давер. Гэта адчуваецца ў размовах з карэспандэрамі, тамтэйшымі беларусамі, палякамі, рускімі. А вось Лазарайс, нягледзячы на даволі вялікі аўтарытэт сярод Літоўскай эміграцыі, дзе ён нарадзіўся і працягнуў большую частку свайго жыцця, мне здаецца, для большасці грамадзян Літвы застаецца чужым. Ён, дарэчы, да гэтай пары не мае пастаяннай кватэры ў Літве, жыве ў гатэлі.

— Уладзімір Уладзіміравіч, а вы асабіста падчас знаходжання ў Літве не прышлі да выснавы, што і нам патрэбен прэзідэнт?

— Так, усенародна абраны прэзідэнт гэта гарантыя стабільнасці нам, магчыма, патрэбен. Але гэта павінен быць бліспрэчны палітычны лідэр, сапраўды народны кумір. Такага палітыка на Беларусі я пакуль што не бачу. Ды і гэта і не дзіўна. У нас, у адрозненне ад Літвы, грамадства, на жаль, не такое нацыянальна свядомае, маладзёны дэмакратычныя партыі не маюць пад сабой трывалай сацыяльнай асновы. Каб гэта ўсё з’явілася, то, я ўпэўнены, беларусы таксама выбяруць сабе прэзідэнта, які будзе ставіць інтарэсы нашай дзяржавы вышэй за любыя палітычныя амбіцыі.

Гутарыў
Мікола ДЗІБЕЛА.

Фидель

Кастро верен
своим идеям

Кубинский руководитель Фидель Кастро обвинил Соединенные Штаты в том, что, ужесточая экономическую блокаду Кубы, они пытаются заставить кубинцев “сдаться из-за голода и болезней”.

Выступая в Сантьяго-де-Куба перед кандидатами в депутаты провинциальных ассамблей народной власти и парламента, он выразил уверенность в том, что антикубинская политика США не заставит республику отказаться от борьбы за свою независимость и от системы социальной справедливости, созданной после революции.

Сергей СЕРЕДА.

Эўрыка!

Плуг супраць...
радыяцыі

Вядома, навошта небяспечна займацца земляробствам у чарнобыльскай зоне. Гэтай праблемай зацікавіўся дацкі вучоны Л.Радм і сканструяваў спецыяльны плуг, які здаймае верхні слой глебы (3—10 сантыметраў) і закупае яе на глыбіню да 45 см. Пры гэтым не парушаецца структура прамежкавага ізаляванага слою. Плуг праходзіць кожную радку двойчы: спачатку прыкладвае саму радку, а потым зрывае верхні слой з суседняй паласы, пераносіць яго на дно і зрывае глебу ўбок...

Пратэз-аўтамат

У Японіі з’явіўся пратэз, у якім мікрапрацэсар забяспечвае аўтаматычнае рэгуляванне пнеўматычнай кампрэсіі ў залежнасці ад тэмпы хады і іншых фактараў. Ён не калее, у новы пратэз запатэнтавана таксама плыч “хуткасці”. Спецыяльны механізм вымярае тэмпы з’яўлення нагі, а клапан рэгулюе ціск у пнеўматычных цыліндрах.

Гутарыў
Мікола ДЗІБЕЛА.

О чем свидетельствует мировая практика

Что такое рыночная экономика

Посольство США в Республике Беларусь и Информационная служба США (ЮСИС) любезно предоставили “Народной газете” серию материалов

под общим названием “Что такое рыночная экономика”. Надеемся, они представят интерес для читателей нашего издания.

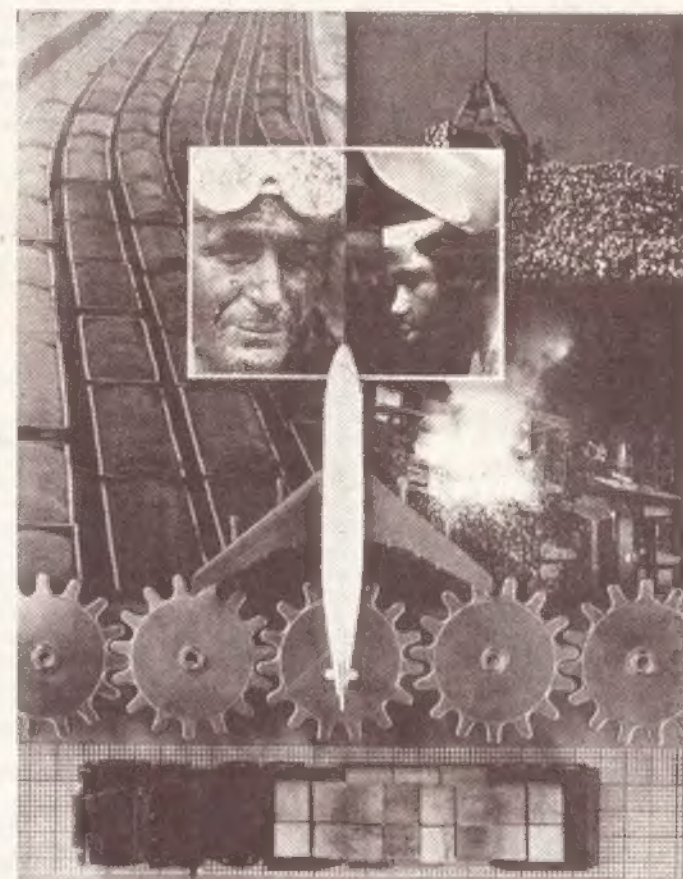
На протяжении всей истории каждое общество сталкивалось с основополагающей экономической проблемой: что и для кого производить в мире ограниченных ресурсов. В 20-м веке две конкурирующие экономические системы (в широком смысле этого слова) — командная экономика, управляемая централизованным правительством, и рыночная экономика, основанная на частном предпринимательстве, — дали два совершенно различных ответа на этот вопрос. Сегодня, в последнем десятилетии 20-го века, совершенно ясно, что централизованная, командная экономическая модель, в которой бы части света она ни устанавливалась, не смогла поддержать устойчивый экономический рост, достигнуть какого-то уровня процветания или даже просто создать для своих граждан экономическую обеспеченность.

И все же, несмотря на наглядный успех рыночной экономики в различных об-

ществах — от Западной Европы до Северной Америки и Азии, основополагающие принципы и механизмы этой альтернативной экономической системы для многих остаются неизвестными или непонятными. Происходит это частично потому, что рыночная экономика — не идеология, а комплекс проверенных временем методов и установлений, направленных на то, чтобы отдельные личности и общества жили в условиях экономического процветания. Рыночная экономика по самой своей природе является децентрализованной, гибкой, практичной и изменяемой. Центральным для нее является тот факт, что она лишена центра. Недаром “невидимая рука” стала метафорой, наиболее образно определяющей сущность частного рынка.

Рыночная экономика может быть практичной, но она зиждется на фундаментальном принципе личной свободы:

свободой потребителя выбирать из многих конкурирующих продуктов и видов услуг; свободой производителя открывать или расширять дело и таким образом взять на себя связанные с этим риск и получить вознаграждение в случае успеха; свободой работника выбрать себе работу или карьеру,ступить в профессию или перейти от одного работодателя к другому. Именно это утверждение свободы, риска и возможностей объединяет современную рыночную экономику с политической демократией. Рыночная экономика не свободна от несправедливостей и злоупотреблений — порой достаточно серьезных, — но нельзя тем не менее отрицать, что современное частное предпринимательство и предпринимательский дух, вкупе с политической демократией, предлагают самые лучшие перспективы для сохранения свободы и самые широкие возможности для экономического роста и процветания для всех людей.



личество единиц. Фирмы, производящие другие виды продукции, также выигрывают, поскольку рубашки пользуются более высоким спросом, и это стимулирует некоторые фирмы прекратить производство чего-то другого и начать производить рубашки, пользуясь большим спросом.

Все эти факторы — потребности, покупающие меньше количество рубашек, производящие их в большем количестве, и другие фирмы, решающие начать производство этих рубашек, — способствуют тому, что дефицит будет в скором времени преодолен. Заметьте, что принятие всех этих решений происходит без участия центральных плановых органов. На самом деле, процесс происходит быстрее, а в каком-то смысле даже автоматически, именно потому, что решения потребителей и производителя децентрализованы.

Рынки

Более высокие цены на рубашки стимулируют потребителя и производителя реагировать таким образом, ибо им разрешено пожинать плоды собственных решений, одновременно беря на себя связанные с этим расходы и риск. Например, потребители, согласные платить более высокую цену, могут получить самые хорошие рубашки, но они должны потратить на это больше денег и, значит, отказаться от других товаров или услуг. На другой, производственной стороне рынка фирмы, производящие хорошие рубашки, могут продать их по конкурентоспособной цене и получить прибыль. Но производители, производящие не пользующиеся спросом продукты или неэффективно производящие дело и затрачивающие

Командная и рыночная экономика

Такие продукты, как хлеб, мясо, одежда, холодильники, жилье, производятся и продаются сегодня практически в любой стране мира. Производственные методы и ресурсы, используемые для создания этих продуктов, часто очень схожи в разных странах — хлеб, например, печат бублики, используя для этого муку и воду, а часто также соль, сахар и дрожжи. Когда хлеб вынут из печи, бублики продаются потребителям в магазинах, которые могут быть очень похожи друг на друга, хотя бы внешне, в странах с различными экономическими системами.

Командные решения по поводу одежды

Несмотря на это очевидное сходство, если мы сравним рыночную экономику стран Северной Америки, Западной Европы и Японии с командной экономикой бывшего Советского Союза, стран Восточной Европы и некоторых стран Азии на протяжении прошедших пятидесяти лет, то увидим, как резко различаются между собой процессы, используемые для определения того, какая продукция должна быть произведена, каким образом, какова должна быть ее цена и кто станет ее потребителем. Чтобы более наглядно увидеть эти различия, рассмотрим процесс принятия решений о производстве и сбыте какого-то одного вида продукции — скажем, рубашек и блузок — в условиях этих двух экономических систем.

В командной экономике правительственные комитеты по экономическому планированию, эксперты по вопросам производства и политические должностные лица устанавливают уровни производства для этих товаров и определяют фабрики, которые будут их выпускать. Центральные планирующие органы также устанавливают цены на рубашки и блузки, а “плановую” плату производящим их работникам. Этот комплекс централизованных решений определяет количество, разнообразие и цены на предметы одежды и на другие продукты.

Нетрудно предвидеть, что этот ограниченный выбор товаров быстро распродается и исчезает с прилавков. Почему? Потому что либо фабрика не смогла выполнить установленную для них производственную норму, либо центральные плановые органы недооценили, какое количество рубашек люди захотят купить по установленной ими цене. В любом случае, если плановики не примут меры для увеличения производства или повышения цен, или того и иного вместе, дефицит товаров не исчезнет.

По мере роста населения в странах с командной экономикой, а также увеличения числа новых продуктов и их усложнения центральные плановые органы становятся все труднее избежать дефицита многих продуктов, которые потребители хотят купить, или избытка тех, которых они не хотят. Растет число продуктов и людей, изменяющих производственные технологии,

и центральные планирующие органы оказываются перед необходимостью принимать гигантское количество решений, а вместе с тем чудовищно увеличивается вероятность того, что в ряде мест того не может не сработать, подвергая тем самым опасности выполнение общего плана национальной экономики.

Такое явление невозможно в условиях рыночной экономики, поскольку эта система функционирует совершенно иным способом.

Начнем с того, что не существует министерства, решающего, какое количество рубашек и блузок должно быть произведено и какого они должны быть цвета и фасона. При рыночной экономике любой человек или компания может принять решение о производстве и продаже рубашек и блузок, и многие так и поступят, если будут считать, что могут продать эту продукцию по цене, достаточно высокой, чтобы покрыть производственные расходы, и заработать на этом виде одежды больше, чем на чем-то другом. Это ведет к прямой конкуренции между разными фирмами, производящими и продающими эту продукцию, а конкуренция и является одной из основных причин разнообразия фасонов, материалов и типов одежды, дающих потребителю в условиях рыночной экономики возможность выбора.

Конечно, если потребители решат покупать лишь один вид рубашек и блузок из месяца в месяц и из года в год,



Армейские были

Наблюдательный
солдат Злодеев

Дмитрий
МАКОВИН

Замполит начал бледнеть... А Злодеев продолжал:

— Возьмите картину “Падение Берлина”. Там показано, как в конце войны товарищ Сталин прилетает в Берлин и на аэродроме целуется с нашей русской девушкой, которая была в немецкой неволе. Она — немка? — сама полезла целоваться. Ну, разве это допустимо? А вдруг она больная какая? И товарищ Сталин мог бы заразиться через поцелуй...

Замполит сидел бледный, окаменевший. Наконец, он разжал зубы и выдал из себя:

— Ну и скажешь ты, Злодеев. Это же кино. Не принимай за чистую монету все, что там показывают.

— Так вот я и не принимаю, — откровенно сказал солдат.

— Товарищ капитан! Неужели это все правда, что показывают в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

— Да, это правда, что показывали в кино про товарища Сталина?

Давайце задумаемся...

Гістарычны мазахізм

Уладзімір ЕМЯЛЬНІЧЫК,
навуковы супрацоўнік Інстытута
гісторыі Акадэміі навук Беларусі

Нявольніцтва і жабрацтва так нас зьвела
І так нам вымакала з сэрца сок,
Што н'ат у вочы глянуць, нялючы смежа
Не смеж, стоптаных на ялох.
Я.Кулапа.
"Перад будучыняй".

**Сувораў — герой. Але чый?
Над гэтым пытаннем вярта
задумача нам усім
напярэдадні канферэнцыі, якая
чамусьці рыхтуецца ў Мінску**

Сімвалі імперскага менталітэту, яшчэ зусім нядаўна, здаваліся, неперашкадаваў на ўскрайках былога СССР, яшчэ ў пачатку 90-х гадоў, заходзеў перагледу і вынішчэння. І найперш — са сьвядомасцю грамадства, адзін з асноўных мифаў, якія з цягам часу сталі набываць выгляд "баспрэчных ісцін". Вызначальнікі тэорыі "старэйшага брата" пачынаючы крыўдаваць, што і гісторыя беларусаў пачала пільней углядацца ў сваё мінулае. Унікаючы пры гэтым складаным чынам даводзіць да эмацыянальных узростаўных абнаўленняў ці то ў нацыянальнай, якая ў створэнні, заходзеў перагледу і вынішчэння. І найперш — са сьвядомасцю грамадства, адзін з асноўных мифаў, якія з цягам часу сталі набываць выгляд "баспрэчных ісцін".

Але ў беларусаў, як падаецца, пры гэтым ёсць адна перавага. Яна заключаецца ў тым, што ў адрозненне ад прадстаўнікоў "метраполітэ" ізаляцыі, якія імкнуцца прычынаць да тэўтайшай ярымы сакавіцы "маскоўскай дулі" адзінага гістарычнага аёсу, агучваючы героі і адзінай дзяржавы, беларусы нікога не паўчаюць.

Яны на правах сапраўдных гаспадароў сваёй зямлі і нашчадкаў сваёй мінулышчы толькі рэалізуюць неад'емнае права самім распаўсюджаць гісторыю сваёй Бацькаўшчыны.

Надзвычайна паказальным у гэтым плане з'яўляецца асоба расійскага паэты А.В.Суворава, вызначэнне яе ролі ў гісторыі Беларусі. Часам у прадстаўнікоў імперскага менталітэту здаецца так, што сама асоба Суворава як бы ўжо адступіла на другі план. А на першы выхадзіць пытанне: быць ці не быць незалежнай Беларусі, прызнаваць ці не прызнаваць гэтую незалежнасць?

Гэтае пытанне — прыхаванае, напярэма яго не ставіцца, але кожнаму зразумела: калі героя чужой дзяржавы, адушыцеля пратэсцэнтнага памкненняў лепшых сынаў найвай Бацькаўшчыны, называюць у "беларускія героі", дык нас, беларусаў, як бы і няма. Бо, узвільчваючы сябе ў законнікаў, мы самі прычынаем у сваёй гісторыі чужыя непалаўчанні, адмаўляем сабе ў праве на існаванне, дзякуючы за кожныя крыўдавы "вызваленне" і "выратаванне" чыста ўжо мяжуе з гістарычным мазахізмам.

Дык кім жа для нас, сучасных беларусаў, сапраўды з'яўляецца асоба Аляксандра Суворава? Якое месца займае яго дзейнасць у нашай гісторыі? Перш чым паспрабаваць адказаць на гэтае пытанне, адзначым наступнае: А.В.Сувораў — вялікі пакалоўдзец часоў Расійскай імперыі, які аданава служыў яе інтарэсам. Месца і ролі яго ў гісторыі Расіі грунтоўна вызначана. Мы ж, грамадзяне незалежнай Беларусі, тэрыторыяй якой у XVIII ст. была складаная частка Рэчы Паспалітай, Аўстра-Венгрыі (Польскай Кароны і Вялікага княства Літоўскага), маем неад'емнае права на ўласны погляд — хто заслугоўвае ўшанавання ў нашай гісторыі, а хто не. Ніхто і ніколі не выкрасілі ім Суворава з нашай гісторыі. Але ён заставаўся і застаецца ў ёй перш за ўсё як адзін з галоўных думачеляў паўстання 1794

г. пад кіраўніцтвам Т.Касцюкі, якое ахапіла значную частку тэрыторыі сучаснай Беларусі. Далейшае ігнараванне асобы нашага слаўнага земляка, нацыянальнага героя ЗША, Польшчы і, безумоўна, Беларусі, гонаравага грамадзяніна Францыі праз дэманстрацыйнае ўзвешчэнне асобы Суворава, спроба падмінуць ахвяру і героя не могуць быць прызнанымі ні з грамадскага, ні з навуковага пункту гледжання.

А цяпер звернемся да фактаў. Калі ж і пры якіх абставінах Сувораў стаў героям? Першы раз адбылося гэта яшчэ ўлетку 1769 г., падчас дзейнасці Барскай канфедэрацыі (1768—1772 гг.). Тады для падаўлення ўзброенага выступлення значнай часткі польска-беларуска-літоўскай шляхты супраць прарасійскай палітыкі караля Рэчы Паспалітай Станіслава Аўгуста Панятоўскага (і ўласна суседняй імперыі) у складзе корпусу генерала Нумера рускай арміі Сувораў са сваёй брыгадай пра Оршу на Мінск і Варшаву. Бітвы будучага фельдмаршала і генералісіма адначасова, што "з прохое Суворава" (чыйкай) Беларусі. — Аўт.) усмрэннем мнне матежы і беспакоества. У верасні таго ж 1769 г. суворавская брыгада вызначалася ў бітве з канфедэратамі пад вёскай Арэхава (22 км на паўдзень ад Мінска, 70 км — ад Барысаў). Абодва бакі былі зацята, саступаць ніхто не хацеў. Між тым набліжалася ноч, а выхад змагання яшчэ быў не ясны, давала сябе адчуваць стома калі сярод расійцаў, так і канфедэратаў.

Тады, сыхаючыся скончыць справу на сваю карысць, Сувораў ададае загад абстраляць з гармат і падпаліць вёску, якая знаходзілася за пазіцыямі канфедэратаў. Што паспяхова і было зроблена. "Дзевяць пазад іх зажжана гранатаў", — напіша потым Сувораў у "Автобіяграфіі". Пляхоце было загадана ўдарыць у шыткі. Канфедэраты адступілі праз дагарэўшую вёску, многія з іх загінупі калі хат і на агародах. Зацятасць боік прывяла да таго, што і параненых дабівалі шыткамі. "Урон іх был знатен".

Цяпер у Арэхава "у гонар перамогі А.В.Суворава над польскімі (? - Аўт.) канфедэратамі ў 1771 г. (?) устаноўлены абеліск. БелСЭ ў артыкуле пра Арэхава падае яшчэ, што там "у Айчынную вайну фашысты спалілі 101 будынак, забілі 66 жыхароў". Дык хай паважаная арахіцкая ведаюць, што палілі іх вёску і рэч. Але, відаць, толькі на Беларусі ставіць абеліскі ў гонар імпэрыяльных падпальшчыкаў...

Яшчэ раз "вызначыўся" Сувораў на беларускай зямлі, калі ў ноч з 22 на 23 верасня 1771 г. разбіў пад Стаголічым канфедэрацкі атрад пад камандаваннем гетмана Вялікага княства Літоўскага Міхала Казіміра Агінскага. "І вей Литва успокоилась". За гэтую перамогу Кацярына II ўзнагародзіла Суворава ордэнам Св.Аляксандра Невскага. Устае калі

чатырох гадоў змагаўся Сувораў з канфедэратамі на тэрыторыі Рэчы Паспалітай — стаў генерал-маёрам, атрымаў ордэн і дзесяць тысяч рублёў за ўзяцце Кракава.

А потым толькі больш чым праз 20 гадоў Сувораў зноў з'явіцца на Беларусі. Адбылося гэта падчас паўстання 1794 г. пад кіраўніцтвам Т.Касцюкі. Перад 1794 г. Сувораў часова апынуўся як бы па-за справай, і не можа не ўразіць яго імкненне трапіць любой цаной на "тэатр вайсковых дзеянняў" у Рэч Паспалітую, каб прадукцыя расійскага рэвалюцыйнага "французскага зарам".

Кацярына II на неаднаразовыя просьбы Суворава накіраваць яго ў дэпошу армію спатачку адказвала адмоўна. Яна матывавала гэта тым, што "памяжачоца справы дома".

Нарэшце па распарадженню графа П.Румянцава, якому былі падначалены расійскія войскі ў паўднёвых раёнах імперыі, мяжуемых з Рэчю Паспалітай і Турцыяй, Сувораў атрымаў дазвол выступіць з Німэрава ў накірунку Барысаў. Імклівым маршам з 25 жніўня, паваліваючы па дарозе свае сілы з 4,5 да 12 тысяч чалавек, ён у спрэчкі верасня вывадзіць войскі на Беларусі.

Пад Давыдаў 14 верасня адбылася першая сутычка расійцаў з трохсоценным атрадам касцюкаў, які быў разбіты. 25 чалавек з афіцэрам трапілі ў палон. На дошчцы 15 верасня перададзены атрады Суворава ў прадмесці Кобрына ўступілі ў бой з чатырохсоценным мюслымскім паўстанцкім атрадам павятовага генерал-маёра К.Румішчы. Атрад быў "рассеяны". У палон трапілі некалькі дзесяткаў чалавек. Сам Румішчы, паранены, з 50 паўстанцамі паспеў адсцяць у накірунку Барысаў.

Агульна насустрэчу Суворава надыходзіў корпус К.Серакоўскага, у якім было 11 тысяч чалавек, у тым ліку каля трох тысяч беларускіх сялян-касінероў, набраных ляхаў пад Слонімам, Ружанамі і Бяроў. 17 верасня пад вёскай Круцічы, у 4 км ад Кобрына, адбылася бітва. Выкрысцёўшы абодва маневр праз балоту і рэчку Трасцяніцу, наладзіўшы гань і пераправу (для гэтага былі разабраны вясковыя хаты), расійцы пасля алчайнага супраціўлення прымушлі паўстанцаў пад парогам ажучэня пакінуць свае пазіцыі. Сам Сувораў адзначыў мужнасць паўстанцаў: "Атакаванны неспрыяцель сражаўся смельнічавее 3-хі часоў, но разбит, потерял убитыми до двух тысяч...". Сярод загінутых большасць складалі беларускія сяляне, узброеныя косамі. Яны найменш былі дасведчанымі ў вайсковай справе. Частка з іх спрабавала знайсці паратуну за сценамі круцічыха калыштара кармелітаў, але і там іх забілі пасля паслэхі казакі.

На гэтым месцы ў гонар суворавскіх "чудо-богатыроў" нядаўна ўстаноўлены мемарыяльны знакі...

Потым 19 верасня пад Барысам, ля Тэрэспалі, зноў жа пасля нечаканнага імклівага нападу ў жорсткага васьмідзёнага бою Сувораў канчаткова разбівае корпус Серакоўскага. Астаткі паўстанцаў разымліся па лясх і, паводле сведчанняў таго ж Суворава, тых, "кои не сдают и сами не являютс, перестраивают понные егерь и иная пехота, как-то в болотах, кои в них не перетонули".

Аднак баі з паўстанцамі паказалі Суворава, што перад ім ужо не "таўмныя скопшчы Барскай канфедэрацыі", а болей арганізаваны і значна лепш падрыхтаваны праціўнік, які "упарта змагаецца" і "добра маневруе". Хоць страты забітымі і параненымі ў расійцаў і не былі такімі значнымі (пасля бою пад Барысам Сувораў ісаў аб іх, як аб "прыкметных, але невялікіх"), усё ж супраціўленне, якое аказалі ім паўстанцы, прымушала яго затрымацца амаль на месяц, перш чым рушыць далей на Варшаву.

Скончыў сваё змаганне з паўстанцамі Сувораў пад сценамі Варшавы ўзяццём яе прадмесця Прага на правым беразе Вісла. Бітва за Прагу (4.XI.1794 г.), якую, дарэчы, абаранялі і некалькі тысяч беларуска-літоўскіх паўстанцаў, увайшла ў гісторыю як разна, падчас штурму Прагі расійцамі, паводле сведчання сучаснікаў (у тым ліку і з расійскага боку), кроў ляска ручамі. Пры абароне загінулі некалькі тысяч жыхароў Прагі, а таксама 10 тысяч паўстанцаў і 4 тысячы ўзброеных варшавян-добравотнікаў, больш як 2 тысячы абаронцаў патанула ў Вісла, паўтары тысячы трапілі ў палон. Адзін з кіраўнікоў паўстання на Беларусі і Літве генерал-лейтэнант Якуб Янскі загінуты з сабай у ружэ, закатаў шыткам на пароднай ліній варшавскага прадмесця. Перамога была поўнай і страшнай. Перад парогам ішчэ большых ахвир сярод грамадзянскіх насельніцтва і непалаўчанымі разбурэннямі Варшава капітулявала.

Пасля перамогі над пераможцаў, як відама, падыходзіць час узнагарод. За выдатна, з пункту гледжання С.Пецярбурга, праведзеную кампанію супраць паўстанцаў Сувораў атрымаў ад імператрыцы званне фельдмаршала, "брыльянтавы бант на капітоўку за Круцічы і Барысаў", а таксама "у поўнае і спадчынае ўладанне" маёйства Кобрынскі Ключ з 6922 душамі прыгонных беларускіх сялян толькі мужчынскага полу.

Вось так ухвалялі Сувораў у нашай гісторыі...

Даводзіцца часам чуць меркаванне аб тым, што Сувораў, будучы адным з вайсковых імперыя, толькі выконваў загады і абнаўчаваць яго ў заданніх таго ж паўстання 1794 г. не трэба. Болей таго. Яму трэба сказаць нібыта дзякуй, бо, задушыўшы паўстанне (пры поспеху якога Рэч Паспалітая мела шанц для паўстанцаў пераўтварэння ў прагрэсіўную для таго часу накірунку на ўсіх сферах грамадска-палітычнага і эканамічнага жыцця), што, як відама, прывяло да апошняга, трэцяга, падзелу дзяржавы паміж Расіяй, Аўстрыяй і Прусіяй, Сувораў выратаваў беларусаў ад поўнай асіміляцыі на карысць палачы. Прасцей кажучы — каб не Сувораў, то і нас, беларусаў, даўно ж ужо не існавала.

Але ці так усё проста, як здаецца прыхільнікам ідэі "выратавання" ад паланізацыі, калі, калешне, не

Праграма тэлеперадач

Чачер, 18 лютага	21.10. Музыла ў эфіры.
Беларуская тэлебачанне	23.00. Навіны.
16.30. Гісторыя Беларусі. 10-ы клас.	23.25. Ажым спорт. Чэмпіянат свету.
17.00. Навіны.	0.10. Прэкс-спэс.
17.10. Музыла ў эфіры.	Канал "Расія"
17.35. Ажым спорт.	11.00. "Санта-Барбара".
18.00. В.І.Калас. Старонкі жыцця. Да 90-гадовага дзён нараджэння.	11.50. "Расія" мис снічка радка... Дак. фільм пра Ф.Шалашова.
18.30. Навіны.	12.40. Славянскі пытанне.
19.00. Абласныя навіны (Гродна).	13.00. Весткі.
19.10. Зацяткі на пісьмо...	13.25. Настаўніцкая вясёлка.
19.15. Здароўе.	13.55. XX стагоддзе ў кадрах і на кавар. Васіл Шуклін.
19.45. Сустрач са Старшынёй Варшавскага Савета Рэспублікі Беларусі С.С.Пішчэным. Правае ало.	14.55. "Ферма" "Белая вясёлка". Тэлефільм.
20.00. Калыханка.	15.25. Там-там навіны.
21.00. Пянарама.	15.40. Музыла ў эфіры.
21.35. "Мачыла".	16.15. Ажым спорт.
22.25. Стыдыя "Фортуна".	17.00. М'юст.
23.55. НІКА.	17.15. Ажым спорт.
0.10. Тэлебачанне.	18.00. Параміцкія весткі.
0.20. Баскетбол. РТТ (Мінск) — "Жалтыя" (Каўнас).	18.15. У дэні ў Каларада.
Канал "Астанкіна"	19.00. Весткі.
12.30. "Кароткая гульня". Маст. фільм.	19.25. Свята колжым дзень.
13.00. Навіны (з сурдэперакаладам).	19.35. "Санта-Барбара".
14.25. Тэлебачанне.	20.00. Ажым спорт.
15.15. "Экзалт да Анебэргі".	20.25. У свеце аўта- і мотаспорту.
15.45. "Пераважы". Маст. фільм.	21.00. Ажым спорт.
16.00. Нам музычны клуб.	22.00. Весткі.
16.40. Да 16 і старэйшым. У перапынках — "Жалтыя" (Каўнас).	22.25. Спірытуальнае каруе.
17.50. "Рэка лаўны". 6-я сэр'я.	22.30. Крымінальны павестамі.
18.45. "Ры ТБ" прадстаўляе.	22.40. На селі ВС Рэлі.
19.40. Добрыя новы, намышлі.	23.10. "За што нас выгнаў з раш".
20.00. Навіны.	23.55. Міжнародны дзень вясёлка.
20.40. Ало "Мішэль".	

Пятніца, 19 лютага

Беларуская тэлебачанне	15.10. "Гулажыжаны".
8.00. Радна рэспублікі.	15.20. Ажым спорт. Гона "Зорка".
8.15. Фільм-сінтэза.	15.40. Ажым спорт. Чэмпіянат свету.
8.45. Дак. фільм.	16.50. Сірыя.
9.00. Гісторыя Беларусі. 10-ы клас.	17.00. Навіны.
9.30. "Мачыла".	17.25. "Зоркі оперы".
10.00. Праграма "Тры кіты".	17.45. Чалавек і зячок.
10.50. Баскетбол. РТТ (Мінск) — "Жалтыя" (Каўнас).	18.15. Ажым спорт.
11.30. "Пераважы на старым аўтамабілі". Маст. фільм.	18.45. Пэце цауа.
12.55. Дак. фільм.	19.05. "Майстры" ночы, намышлі.
13.30. Навіны.	20.00. Навіны.
13.40. "Капітан Нана". Маст. фільм. 3-я сэр'я.	20.40. Чалавек тымі.
14.45. "Сарацкая рымшылка".	20.55. Маст. фільм "Таўстаскур".
14.55. Невядома старонкі з жыцця газетчыкаў. Маст. фільм.	22.30. Палібіро.
15.45. "Майстры" ночы, намышлі.	23.00. Навіны.
16.30. Падаткі на вайну. Беларуская мова ў Славянскіх славяншчынах.	23.20. Музыла ў эфіры.
17.00. "Слоі і вясёлка". "Ажым спорт".	24.00. Ажым спорт.
17.30. Дак. фільм. "Ало, дзе павалілі".	1.15. Прэкс-спэс.
18.00. Стварэнне колажы-аўтэнта ў Мінску.	Канал "Расія"
18.20. Доўгая абы.	7.00. Весткі.
18.30. Навіны.	7.25. Час дэлавых алодэй.
19.00. Абласныя навіны (Магілёў).	7.55. Ажым спорт.
19.10. "1300". Конкурэ пэсн.	8.50. "Увечы дзяміахі".
19.45. Гаворым аб беларуску.	9.05. "Майстры" ночы, намышлі.
20.05. Хакей. "Алімпіяда" (Мінск) — "Крылаты" (Саратэ).	9.35. Белая вясёлка.
20.45. Калыханка.	10.10. Р.Шчарыны.
21.00. Пянарама.	11.00. "Санта-Барбара".
21.35. "Афіцеры". Маст. фільм.	12.00. Славянскі пытанне.
23.10. НІКА.	12.20. Чэмпіянат свету на ажыміх "Мішэль" (Саратэ).
23.30. Тэлебачанне.	13.00. Весткі.
23.40. Ажым спорт.	13.25. Чэмпіянат свету на ажыміх "Мішэль" (Саратэ).
Канал "Астанкіна"	14.15. "Калі дзе ўсё".
5.20. Радна рэспублікі.	14.55. Тэлебачанне.
5.30. Радна.	15.25. Там-там навіны.
5.45. Фільм-сінтэза.	15.40. Навіны "Беларусь".
6.00. Навіны.	16.10. "Славянская зорка".
6.20. Музыла ў эфіры. "Фіналіст" і інш.	16.40. Вясёлка раша.
6.50. Фільм-сінтэза. "Надзвычайны выклад".	17.00. "Наўраўнава". Маст. фільм. 2-я сэр'я.
10.00. Клуб падарожнікаў (з сурдэперакаладам).	18.15. Рэпартаж з "Малой Еўропы".
10.50. Прэкс-спэс.	18.45. Свята колжым дзень.
11.00. Навіны (з сурдэперакаладам).	19.00. Весткі.
11.20. Амерыка з М.Тарутым.	19.25. Дабравотныя канцэрты.
11.50. К.Чачер. "Судак макрапалава".	21.05. "Сцяжы рашаваў". Дак.фільм.
14.00. Навіны (з сурдэперакаладам).	21.45. "Камітэны вей". Музыла ў эфіры.
14.25. Бяліз.	22.00. Весткі.
14.50. Бізнес-жас.	22.20. Зоркі гаворыць.



Малюнак Алега ПАПОВА.

В качестве редакционного послесловия

Спагары офіцеры, припомним швейцарский поход?..

До чего пластично человеческое сознание...

Была не так давно в одном очень приличном минском доме. К кофе хозяйка подавала торт "Наполеон". А хозяйка распечатала бутылку одноименного коньяка. Довольные, пошутки: "У нас на столе цехм джа Наполеона". Такие милые люди.

А мне вдруг пришла в голову совершенно бестактная мысль. Что, если бы сейчас вот на этом столе появилась, к примеру, морковная запеканка "Адолф"? Или же минеральная вода с названием "Шильгруберская".

Проникновенный читатель сейчас замешет на меня руками: "Намел кого сравнивать — душу Наполеона с мянжком Шильгрубером-Гитлером".

Стоп. А какія ў прычынне разніца? Беларускае хаты ў "ту" войну горелі тоўно так же, как і ў "эту". И за укрывто от реквизиции меру овса крестьян расстреливали тоўно так же. Впрочем, нам, современникам, это уже малоинтересно. Народную трагедию вытеснили романтические гусары-улань, ментики-эполеты, гитары и ром на бивуаках. "Странным" может показаться тольк одно обстоятельство: если в "эту" войну у нас погиб каждый четвёртый, то в "ту" население края сократилось почти вдвое. Так когда мы начнем кушать запеканку "Адолф"? И когда

на наших телеэкранах появится душещипательный сериал "Ева и рейхсхандлер"?

Высказанное — к вопросу о пластичности человеческого сознания. А теперь о практике воздействия на это сознание.

...Как старый пекотный взводный люблю грешным делом перечитать наставления Александра Васильевича Суворова. Отсыскивается в них яетто, до боли родное:

"Когда утреннее зорю пробьют, всем быть исправно одетым, обутым, вычищенным и бело напудренным, до пробития вечерней зори, а по пробитию оной в ненапудренных буйках; тожко перед утренней зорей оные передемыть или, когда не исорит, сверху грёбнем чешать, тожко протче волосы на голове, и ко су передевать, снова бело, с водою, припудривать, тожко чтоб буйкал на сосульку не походила, и исправно вычищенити. А ежели оне у самой знатной особы, то быть всем исправно прибранным, пока оная почивать пойдёт".

Замечательный был Александр Васильевич полководец. Впрочем, говорят, и у иных военачальников можно много полезного почерпнуть. Например, у Александра Македонского или Ганнибала. Или Батыя. Кара XII или Фридрих II тоже небезбогопытны. Как и Наполеон Бонапарт, Кара Клаузевиц, Хельмут Мольтке, Хейнц Гудериан, а также Моше Даян.

Но так уж решило Министерство обороны Республики Беларусь, что нет ничего важнее, чем с великой помпой провести 20 февраля с.г. в Центральном Доме офицеров столичный республиканский военно-научную конференцию, тема которой первоначально была намечена так: "А.В.Суворов и наше время". (В числе должностных лиц, ответственных за организацию, — начальники управления воспитательной работы Министерства обороны Беларуси полковники Е.Никитин.) Рассматриваются приглашения (почему-то посредством работников аппарата Совета Министров республики), бронируются гостиницы, готовятся выставки книг и документов, показаны кинофильмы, организуется продажа сувениров.

В 60 сражениях участвовал Суворов и все 60 выиграл. А что некоторые из сражений проиграл на белорусской земле и в них "чудо-богатыри" по приказу императрицы-матушки смертно побил немало белорусов — так то не важно. "Сохранение памяти о Суворове как фактор укрепления дружбы между Россией и Беларусью" — вот тема одного из заявленных в предварительном плане выступлений. И еше: "Жизнь и деятельность А.В.Суворова — достойный пример для подражания".

Кому — пример? Видимо, военослужащим Беларусі, которая совершенно нескатая заявила о своем стремлении к нейтралитету. А посему не припомнить ли нам, спадары

офицеры, походы польские, турецкие, итальянские, швейцарские?..

Самому распорядителю кадету-двоезннику, должно быть, ясно, что военно-историческая наука как таковая здесь едва десетое. Во главе угла — обращение в сегодня идеология и политика "истребов" с бело-сине-красным оперением. А повод, что называется, на нагона имперской воли найден: 50-летие создания в СССР суворовских военных училищ. В Минске действует одно из них.

Замечайте, мол, поспешающим будущее, а также настоящее, что где бы вы ни служили — все вы из одной касты, из одного ордена. Пусть в округах МО СССР, именуемых ныне государствами, разные приличные чуваки бавляються со своими суверенитетами... И посему знаменем должен быть именно веселый агрессор Суворова, а не, скажем, унылый оборонец Кутузова. "Суворовско-нахимовский союз Беларуси" — хантраль и прололатель союз суворовских традиций на белорусской земле" — тема одного из выступлений на конференции сформулирована с блестящей прямотой.

...Александр Суворов, конечно, великий полководец, но зачем же мероприятия в его честь устраивать на средства из бюджета этой страны?

Сергей КРАПИВНИН, обозреватель "Народной газеты".

Надвор'е

Сёння днём па рэспубліцы чакаецца воблачнае з прыясненнем надвор'я, месцамі снег. Тэмпература паветра ў Гродне — каля 0, Мінску, Брэсце, Магілёве — ад 0 да 2 градусаў маразю, у Гомелі і Віцебску — ад 2 да 4 градусаў ніжэй нуля.

У наступныя дзве сутак чакаецца снег, маіццёла, парывісты вецер. Тэмпература паветра ноччу — 3—8 градусаў ніжэй нуля, месцамі да 13, днём — 1—6 градусаў ніжэй нуля.

Астранамічны календар — 18.02

ОРГАНИЗАЦИЯ
■ СРОЧНО ПРИГЛАШАЕТ СПЕЦИАЛИСТОВ, имеющих опыт в различных сферах внешнеэкономической деятельности (желательно со знанием иностранных языков);
■ РЕАЛИЗУЕТ за рубли со склада в г.Минске ТРИКОТАЖ иранского производства (женский, мужской, детский).
 Тел. в Минске 57-76-35.

КОМПЬЮТЕРНАЯ СЕТЬ "SoNET".
 Тел. в Минске: 29-33-78, 29-37-13.

ПРЕДПРИЯТИЕ ИМЕЕТ ВОЗМОЖНОСТЬ ВЗЯТЬ на ответственное ХРАНЕНИЕ бензин и ДТ.
 ФОРМА ОПЛАТЫ — БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ.
 Справки по тел. в Минске 23-32-95.

ФИРМА "Орнекс" ПРЕДЛАГАЕТ компьютеры АТ.
 Конфигурация любая, по желанию заказчика. Мы обеспечиваем запуск компьютера, установку необходимого программного обеспечения, начальное обучение специалистов, гарантийное и послегарантийное обслуживание.
 Осуществляем контрактные поставки.
 МЫ НЕ ПРОДАЕМ КОМПЬЮТЕРЫ — МЫ РЕШАЕМ ВАШИ ПРОБЛЕМЫ!
 Тел./факс в Минске 46-53-93.

РЕАЛИЗУЕМ:
 * ангары металлические оцинкованные;
 * "Москвич"-21412 новый, белого цвета;
 * рыбные консервы и рыбопродукты;
 * продукцию "ВЭФа": телефоны, радиоприемники, стереомагнитолы;
 * каминные и карманные часы.
 Постоянно нуждаемся в оплате счетов в России.
 Тел. в Минске 51-92-78 (круглосуточно).

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОДАЕТ ПЛИТЫ ГАЗОВЫЕ (Брест), 4-конфорочные, белого цвета (электронный, гриль). ЦЕНА ДОГОВОРНАЯ.
 Тел. в Молодечно: (8-01773) 53-7-25, 32-2-77 (с 9 до 17 час.), 50-6-56, 50-3-42 (с 18 до 20 час.).

ОРГАНИЗАЦИЯ
 * РЕАЛИЗУЕТ со складов в Минске:
 ♦ ЛИКЕРЫ венгерского производства,
 ♦ ШОКОЛАД,
 ♦ КОФЕ растворимый,
 ♦ КОФЕ молотый;
 * ВЫПОЛНИТ РАБОТЫ по разработке документации на пресс-формы, штампы, нестандартизированное оборудование.
 Тел.: (0172) 26-84-29, 45-10-64.

ЭУПФ "СЛАВА" РЕАЛИЗУЕТ со СКЛАДА в МОЛОДЕЧНО
 □ СТАНКИ:
 — шлифовальный 3Д 711 ВФП — 1 млн.333 тыс.руб.
 — заточный 3е 642 — 923 тыс.руб.
 — сверлильный 2с 132 — 396 тыс.руб.;
 □ АВТОМОБИЛИ ВАЗ-21061.
ПОКУПАЕТ за НАЛИЧНЫЙ и БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ:
 — листы алюминия от 0,5 до 2 мм;
 — проволоку: латунную и титановую (от 1 до 2,5 мм), металлическую (3 мм), пружинную (0,8 мм);
 — напильники № 3-4,
 — стеклотекстолит 0,5.
 Тел. (8-273) 7-71-04.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИГЛАШАЕТ на РАБОТУ высококвалифицированного БУХГАЛТЕРА с опытом работы в банковской системе.
 Оплата — соответственно квалификации.
 При необходимости предоставляется жилье.
 Обращаться в Минске по тел.: 68-10-44 (с 20 до 22 час.), 60-53-63 (с 19 до 21 час.).

ПРЕДПРИЯТИЕ купит право на получение с завода **а/м МАЗ.**
 Тел.: (0172) 78-79-83, 26-98-17.

К 8 Марта — французские ДУХИ "Parfum de Jalusie"!
 Со склада в Минске.
 Тел. 27-07-01.

ПРЕДПРИЯТИЕ — официальный представитель завода-изготовителя — **РЕАЛИЗУЕТ** со склада в Кобрине кормораздатчики **КТУ-10 А.**
 Тел. в Кобрине 2-54-74.
 Факс 2-36-56.

РЕАЛИЗУЕМ
 * АВТОМОБИЛИ:
 * МАЗ (грузовый, тягач, самосвал),
 * ГАЗ-53 (самосвал, бортовой),
 * "Опель-сенатор",
 * "АЗ/Д/100";
 * АВТО-МАГНИТОЛЫ "Гродно-312".
 Тел.: (0152) 472-897, 453-544.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРОДАЕТ
 * рукавицы-спеновки,
 * сейфы.
 Тел.: (0172) 435-701, 435-705.

Фирма "ИНКОРОС" реализует:
 * майонез,
 * халву,
 * белкозину (колбасную) оболочку.
 Тел. в Минске 77-70-12.

ПКФ "АНТРА" ОФОРМЛЯЕТ ВИЗЫ для выезда в любую европейскую страну.
 Тел. в Минске: 36-79-10, 36-14-63.

ТИК PALADI РЕАЛИЗУЕТ
 * вино ЧИО-ЧИО-САН, итальянское (Италия),
 * сигары,
 * ползатель,
 * полиграф.
 Тел. в Минске 26-84-77.

ФИРМА * РЕАЛИЗУЕТ за наличный и безналичный расчет — новую импортную одежду весенне-летнего сезона, а также — одежду производства ФРГ на вес.
 * ОБНАЛИЧИВАЕТ на выгодных условиях.
 * ПЕРЕВОДИТ деньги в Москву.
 * КУПИТ кузов ГАЗ-2410 или кузовные детали в наборе.
 Контактный тел. в Минске 37-36-36.

ОРГАНИЗАЦИЯ * МЕНЯЕТ а/м ВАЗ новые, различных модификаций на автомобили МАЗ-54229 с еврофарой 93886;
 * ПРИМЕТ на РАБОТУ: начальника мебельного производства и начальника БСУ.
 Тел. в Минске: 37-15-72, 37-07-05.

Видеодвойки "ОРТОН" (Япония) со склада в Минске.
 Тел. 27-07-01.

ХРИСТИАНСКАЯ ЖИЗНЬ
НОВЫЕ РАБОЧИЕ МЕСТА С ВЫСОКОЙ ОПЛАТОЙ
 Компании требуются специалисты, имеющие опыт работы в кредитно-финансовой и страховой системе для занятия перспективных вакансий в филиалах компании в крупных городах Республики Беларусь.
ТРЕБОВАНИЯ К КАНДИДАТАМ: высокий профессиональный уровень, повышенное чувство ответственности.
ОТБОР КАНДИДАТОВ ПО АДРЕСУ: 220079, г. Минск, 1-й Загородный пер. 22а, тел. 0172/522 370, 522 976 факс: 522 107

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИОБРЕТЕТ:
 * автомобили МАЗ и суперМАЗ,
 * тракторы МТЗ-80, МТЗ-82.
 Оплата посредникам гарантируется.
 Тел. в Минске 36-72-41.

АКЦИОНЕРНО-КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «БЕЛАРУСЬ» «BELARUS»
 YOU ARE WELCOME!
ГОСПОДА! принимает к оплате дорожные, коммерческие и еврочеки. Мы будем рады видеть вас по адресу:
 Минск, ул. Островского, 40, комната 1508, с понедельника по пятницу (с 9.00 до 13.00).
DEAR SIRs, Commercial Bank "Belarus" accepts commercial, Traveller's and Eurochecks for clearing and paying in cash. We will be happy to see you in our office.
 Our address: Ostrovsky St. 40, room 1508 Minsk Monday through Friday from 9 a.m. till 1 p.m.
 ТЕЛЕФОН 23-92-50 OUR TEL. 23-91-00
 ФАКС 23-91-00 FAX

ФИРМА "КОПАС" ПРИОБРЕТЕТ автомобили МАЗ и БелАЗ;
 * ЗАКУПИТ оптовые партии продукции с лицензией вывоза по СНГ;
 * ОПЛАТИТ счета в Республике Беларусь в обмен на оплату счетов в России.
 Тел./факс в Минске (8-0172) 39-40-67.

zenia изучает спрос на:
 * телетайпы,
 * нивелиры,
 * теодолиты.
 Тел. в Минске: (0172) 24-24-13, 36-89-53.

АТЛАНТ-ИНФОРМ Москва ПРОГРАММЫ для ПЕРСОНАЛЬНЫХ КОМПЬЮТЕРОВ "БУХКОМПЛЕКС"
 Имея "Бухкомплекс", любые предприятия и организации сэкономят до 90% затрат на ведение своей бухгалтерии, поручив компьютеру учет материальных ценностей, кассовых и банковских операций, основных фондов, а также расчет зарплаты и формирование сводного баланса.
 Расширяем сеть дилеров.
 Тел. в Минске: (0172) 202-985, 209-207.

ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИОБРЕТАЕТ и ПРОДАЕТ автомобили МАЗ всех модификаций.
КУПИТ ТНП и продукты питания с лицензией по СНГ.
 Тел. (01710) 2-42-34.

МП "Контакт" РЕАЛИЗУЕТ: вина известной итальянской фирмы "CIN-CIN";
 * ПРЕДЛАГАЕТ: наложенным платежом справочное руководство "Пользователю "MS-DOS".
 Тел. в Молодечно 7-45-16.

ОРГАНИЗАЦИЯ покупает и продает а/м МАЗ.
 Тел. в Минске: 45-71-01.

Совместное предприятие HASTER лучшие игрушки мира за рубли и скв
игрушки
 ТЕЛЕФОН 8 0172 57 02 81
 ТЕЛЕФАКС 8 0172 57 02 83

ЭЛЕКТРОСЕРВИС
ПРОДАЖА
 * компьютеров PC/AT-386 DX, IBM
 * телефаксов,
 * ксероксов CANON (ф. А4, А3),
 * пишущих машинок "Ромашка" (бел.-рус./лат. шрифт),
 * термобумаги для факсов,
 * тонера CANON.
ВОССТАНОВЛЕНИЕ светочувствительных барабанов:
 * в ксероках CANON, AGFA, KONICA U-BIX, MINOLTA, RANK XEROX,
 * в отечественных ксероках РЭМ, ЭРА и др.
РЕМОНТ
 * ксероксов,
 * телефаксов,
 * мониторов,
 * блоков питания компьютеров.
ОБСЛУЖИВАНИЕ импортных ксероксов.
ПОСТАВКА расходных материалов и запчастей для ксероксов KONICA, NASHUA, RANK XEROX.
ЗАМЕНА термобумаги в ксероках CANON FC/PC.
 Адрес: г.Минск, ул. Чернышевского, 10-508а. Телефон (0172) 66-02-15.

Германская фирма заинтересована в поставках в Германию:
 — СТРОИТЕЛЬНОЙ АРМАТУРЫ диаметром от 6 до 24 мм, длиной 12 м,
 — РАЗБОРНЫХ ДЕРЕВЯННЫХ ДОМОВ из бруса или аналогичных им.
 Тел. в Минске: 258-596, 258-614. Факс 258-614.

ПКФ ПРОСЕТ
Реализуем для населения двойные оконные БЛОКИ:
 — 150 см х 120 см по цене 6400 руб. за шт.
 — 150 см х 135 см по цене 6596 руб. за шт.
 — 150 см х 90 см по цене 3400 руб. за шт.
ДВЕРИ внутренние глухие:
 — 210 см х 90 см по цене 4369 руб. за шт.
 — 210 см х 100 см по цене 4732 руб. за шт.
ДВЕРИ внутренние под остекление:
 — 210 см х 90 см по цене 3367 руб. за шт.
 — 210 см х 100 см по цене 3847 руб. за шт.
Укомплектуем для организаций объекты строительства оконными и дверными БЛОКАМИ, ДВП
Продаем АВТОКРАНЫ СМК-101
 Телефоны: 54-78-76, 54-79-45

ОРГАНИЗАЦИЯ
 * РЕАЛИЗУЕТ автомобили ВАЗ-21063.
 * СНИМЕТ помещения под офис.
 Тел. в Минске 45-85-17, факс 57-74-10.

Производственно-коммерческая фирма "ЛОТОС"
РЕАЛИЗУЕТ:
 * промтоварные полу-прищипы-фургоны ОДАЗ-9958-12,
 * сигареты производств США,
 * ВАЗ-21083,
 * ВАЗ-21093 (экспортный салон, длинное крыло).
 Адрес: Солигорск, ул. Строителей, 24.
 Тел.: (01710) 2-27-60, 2-07-04.

ПРОДАЕМ
 * новый автокран КС-4562 на базе автомобиля ИЖ-КРАЗ (25 т),
 * опоры гидравлические.
КУПИМ
 * шасси МАЗ-5337.
 Тел. в Минске 66-48-18.

Колхоз "Прогресс" Липового района РЕАЛИЗУЕТ
ЭЛИТНЫЕ семена овса сорта Булат — 40 тонн, Асипак — 40 тонн.
 Тел. (8-01653) 9-79-22.

НОВЫЙ ВАЗ-21063 за оплату счетов в России.
 Тел.: (0172) 59-64-39 (с 9 до 17 час.), 66-05-09 (после 18 час.).

ПОКУПАЕМ припой, олово, цинк.
 Тел. в Минске 33-96-52.

ПРЕДПРИЯТИЕ "ЧВУРКА" за рубли и СКВ, в розницу и оптом, со склада в Минске и по предварительным заказам
ПРОДАСТ импортную мебель,
 * обувь и др. ТНП,
 * продукты питания.
 Тел./факс (0172) 251-876.

Совместному предприятию ТРЕБУЕТСЯ помещение под офис в центре Минска площадью не менее 200 м².
 Телефоны в Минске: 46-30-44, 45-42-90.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ АВТОМОБИЛИ ИЖ-2715.
 Тел. (0-172) 69-00-99.

Реализуем к сезону ПЛУГИ и ОКУЧНИКИ в комплекте к автомобилям МТЗ.
 Тел.: (8-0172) 27-38-66, 77-81-09.

ВРАЧ ЭФФЕКТИВНО ЛЕЧИТ экзему, нейродермиту, псориазу, вичное дерматит, мочевые и др. заболевания.
 Справки по тел. (0172) 38-92-47 (с 9 до 17 час.).
 Адрес: Минск, ул. А.Матвеева, 49.

ПРОДАЮ НОВЫЙ дачный дом с приусадебным участком.
ОБРАЩАТЬСЯ: г.Ива-цевичи, Брестская обл. Тел. 2-33-40 (после 19.00).

СРОЧНО подготовлю к сдаче экзаменов в ГАИ.
 Тел. в Минске 390-102.

Самкодор
СЕГОДНЯ ПРОДАСТ:
 — Бульдозер-погрузчик ДЗ-133 — навесное оборудование на универсально-пропашном тракторе серии "Беларусь" МТЗ-82, предназначенное для выполнения расчисточно-разрушающих работ малой объема.
 — Бульдозер-погрузчик ДЗ-133 — пезамени-мую машину при выполнении всевозмож-ных видов работ в специальных условиях: на фермах, теплицах, стройплощадках с ограниченным пространством.
 Грузоподъемность — 750 кг.
 Вместимость ковша — 0,38 м³.
 По заказу потребителя возможна поставка с быстросъемным навесным оборудованием.
 Тел. в Минске: 333-425, 321-023, 330-558.

По самым низким ценам в РБ
ФИРМА "BVC" РЕАЛИЗУЕТ:
 копировальную технику фирм "MITA", "RICOH", а также картриджи, расходные материалы, запчасти и дополнительные устройства.
 Только у нас клиентам предоставляется гарантийное обслуживание в течение года.
 Тел. в Минске: 36-02-41, 36-70-47.

СОЮЗЦЕНТР Диалог-Минск
ЛИЦЕНЗИОННОЕ программное обеспечение для персональных компьютеров.
 Тел. (0172) 37-79-41.

Panasonic® KX-F50 за \$520 или 430 000 руб.

Звоните (0172) 231-567, 232-881

BYELORING и.о.
 иностранное предприятие фирма беларинг реализует со склада в Минске **БАНАНЫ.**
 Тел. в Минске: 60-88-89, 34-40-58.

Производственная фирма "ЛАЗАНА Ltd"
ПРОИЗВОДИТ РЕМОНТ и сервисное обслуживание копировальной техники, телефаксов, оргтехники.
 Canon, Ricoh, Mita, Konica V-Bix, Minolta, Sharp, Rank Xerox, Sanyo, Panasonic, Toshiba, Hitachi, Olivetti, Hyundai, Funai.
 Тел. (0172) 36-71-62.
ПРОДАЕТ АВТОМОБИЛИ "МОСКВИЧ"-2141.
 Тел. (0172) 61-81-63.

Предприятие РЕАЛИЗУЕТ:
 сапоги резиновые, муку, кисель, плодово-ягодный, сигареты импортные, шоколад (производство Италия), сахар (производство Польша), приправы.
За наличный расчет: стелки "Заславль", стиральные машины "Весна".
ОБРАЩАТЬСЯ: г.Слуцк Минской обл., ул. Базарная, 54.
 Тел.: (01795) 5-69-66, 5-96-60.

ООО "РЕТАЛ" ПРЕДЛАГАЕТ за рубли по безналичному расчету ВЕРМУТ белый "Амор" и "Диамайт", производства Венгрии.
 Тел. в Минске 331-223.